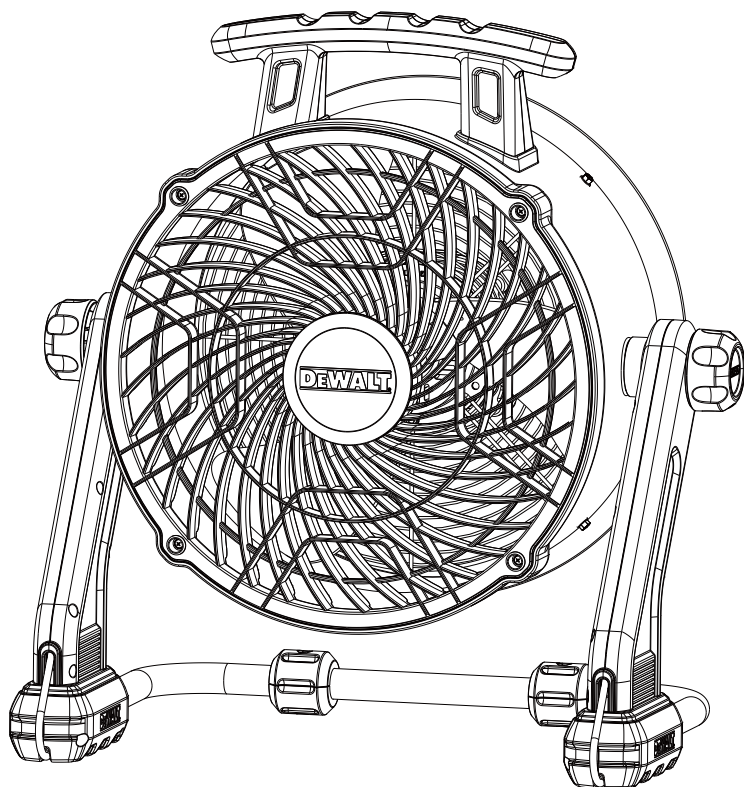


DEWALT®

ITM. / ART. / ARTIKEL. 422296

MODEL / MODÈLE / MODELO / MODELL: DXF1645



www.DEWALT.com

DXF1645

English (**original instructions**)1

Français (**traduction de la notice d'instructions originale**)..... 7

Español (**traducido de las instrucciones originales**)..... 11

Svenska (**översättning av original instruktioner**)..... 15

Fig. A

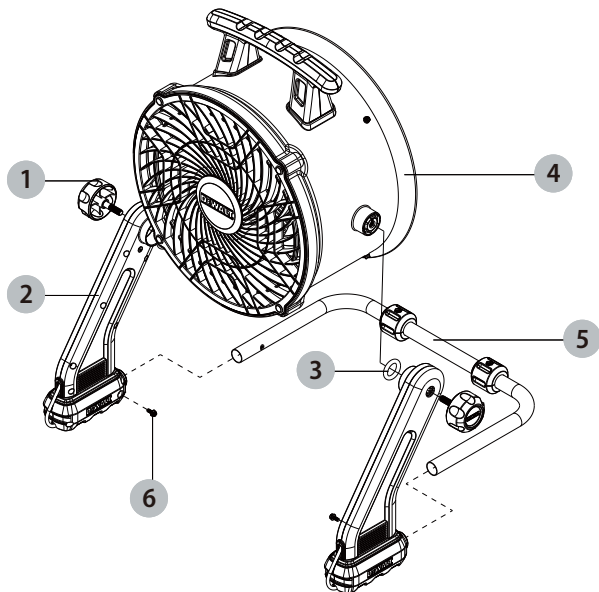


Fig. B

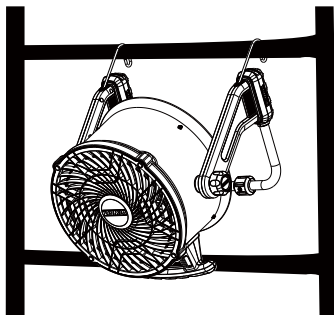
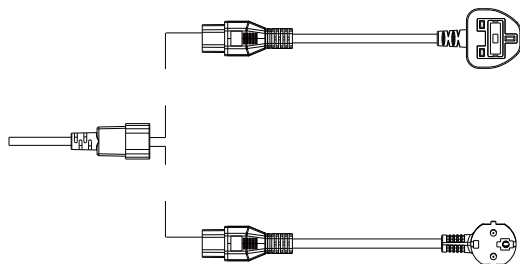


Fig. C



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

⚠ CAUTION: THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

⚠ ATTENTION: CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS D'AU MOINS 8 ANS ET PAR DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES OU DÉNUEES D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCE, S'ILS (SI ELLES) SONT CORRECTEMENT SURVEILLÉ(E)S OU SI DES INSTRUCTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ LEUR ONT ÉTÉ DONNÉES ET SI LES RISQUES ENCOURUS ONT ÉTÉ APPRÉHENDÉS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'USAGER NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.

⚠ PRECAUCIÓN: ESTE APARATO NO ESTÁ DESTINADO A SER UTILIZADO POR PERSONAS (INCLUIDOS LOS NIÑOS) CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, A MENOS QUE HAYAN RECIBIDO INSTRUCCIÓN O EN EL USO DEL APARATO O ESTÉN SUPERVISADOS POR UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD. LOS NIÑOS DEBEN SER SUPERVISADOS PARA ASEGURARSE DE QUE NO JUEGUEN CON EL APARATO.

⚠ TÄNK PÅ! DENNA APPARAT ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS AV PERSONER (INKLUSIVE BARN) MED NEDSATT FYSISK FUNKTION ELLER BRIST PÅ ERFARENHET OCH KUNSKAP, UTAN ATT BLIVIT INSTRUERAD AV PERSON ANSVARIG FÖR DERAS SÄKERHET. BARN BÖR ÖVERVAKAS FÖR ATT FÖRSÄKRA ATT DE INTE LEKER MED APPARATEN.

⚠ WARNING: IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.

⚠ ATTENTION: SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS VENTE OU DES PERSONNES DE QUALIFICATION SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER UN DANGER.

⚠ ADVERTENCIA: SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE, SU REPRESENTANTE DE SERVICIO O ALGUIEN IGUALMENTE CUALIFICADO PARA EVITAR RIESGOS.

⚠ VARNING: OM ELSLADDEN ÄR SKADAD MÅSTE DEN BYTAS AV TILLVERKAREN, DESS SERVICEFÖRETAG ELLER LIKNANDE KVALIFICERADE PERSONER FÖR ATT UNDVIKA EN FARA.

English

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	DXF1645
Power	220-240V~ / 50Hz / 110W
Speed	3
Weight	7.32 kgs
Power cord	H05VV-F, 3C × 0.75mm ² 1.8m

▲ **WARNING:**

As with all electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of electric shock, fire, or injury to persons, including the following precautions:

Read all the instructions before using this fan.

▲ **WARNING:**

- Use this fan only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause electric shock, fire or injury to persons.
- Do not operate the fan with a damaged power cord or after the fan malfunctions or has been dropped in any manner.
- Use of extreme caution is necessary when any fan is used by or near children, disabled persons or pets and whenever the fan is left operating unattended.
- Do not place the fan on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow fan to tip or fall.
- For proper operation, fan should be placed on a smooth non-combustible, level surface.
- Always unplug fan when not in use, when moving from place to place, when assembling or disassembling parts, and before cleaning.
- The use of attachments that are not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
- Do not use outdoors.
- Do not use fan in window. Rain may cause electrical hazard.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not run power cord under carpet. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.
- Do not insert or allow any object to enter any openings on the fan. Doing so may cause electric shock and/or fire hazard. Avoid contact with moving parts.

READ&SAVE THESE INSTRUCTIONS

▲ **WARNING: Shock Hazard**

Use your fan only in dry environments. This fan is not intended for use in a bathroom, laundry area, or similar locations, or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate fan where it may fall into a bathtub or other water receptacle. Do not use in damp environments such as flooded basements.

▲ **WARNING: Hot Surfaces**

Do not touch fan motor when in use. This motor is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.

▲ **WARNING: Fire Hazard**

Fans have arcing or sparking parts inside. Do not use near combustible materials or flammable gases or sources of heat. **DO NOT USE** in areas where gasoline, paint or flammable materials are used or stored. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage the fan.

▲ **WARNING: Electrical Shock Hazard**

Do not use with damaged cord or plug. Use with adequate electrical system that is up to code.

▲ **WARNING: To Prevent Electric Shock**

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock, check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance-if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

▲ **WARNING: To Reduce The Risk Of Electric Shock**

Do not use this product with any solid-state speed control device.

FAN OPERATION

▲ **WARNING:** Before assembling the fan, make sure all parts are present. Compare parts with contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install, or operate the product. Contact customer service for replacement parts. Unplug fan before assembling any parts to it.

1. **Tools Required (Not Included):**

- #2 Phillips Screwdriver or Suitable Drill Equipped with #2 Phillips Bit.

2. **Fan Cradle Assembly:** Simple assembly is required to use this fan as shown in Fig. A.

- | | |
|-----------------------|----------------|
| 1 Adjustment knob | 2 Foot support |
| 3 Adjustment knob pad | 4 Drum |
| 5 Cradle base | 6 Screw |

- Align and insert the 1 to the side hole on 2 and 3, tighten them with the 4. Do not over-tighten. Repeat above process for the opposite side of fan.
 - Press the 5 into the back hole on 2, then tighten the 6 on each side of the 2.
- Fan Operation:** Always operate the fan with the cradle in its upright position. The fan itself can be tilted into various positions depending on applications, including straight upward.
 - Fan Location:** Place the fan in an area in the room that will provide the most effective air circulation.
 - Fan Connection:** Select the appropriate plug to connect to the power cord adapter as shown in Fig C. Plug the power cord into the appropriate outlet. Be sure plug fits tightly in outlet. A loose connection may cause overheating and damage to the plug or fan.
NOTE: To prevent overloading a circuit, do not plug the fan into a circuit that is servicing other electrical needs.
 - Turning Fan On:** Place fan on stable level surface. Plug fan into properly grounded outlet. To start the fan, turn the switch from the OFF position to the desired fan speed.
 - Turning Fan Off:** To turn the fan off, turn the switch from the current fan speed setting to the off position. Remove plug from outlet.
 - Adjusting Fan Tilt:** Loosen the adjustment knob until the drum rotates freely on the frame. Adjust the fan to desired tilt angle and re-tighten the knob. Do not overtighten adjustment knob.

SUSPENDING/MOUNTING THE FAN

▲ CAUTION: When the fan hangs by the hang hooks, do not shake the fan or the object from which it hangs. Do not hang the fan from any electrical wires or anything that is not secure. Personal injury or property damage may occur.

▲ CAUTION: Only use the hang hooks for hanging the fan as shown in Fig. B. The hang hooks are not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the fan or risk of breakage may occur.

▲ CAUTION: Do not use the hang hooks to reach with or to support your weight in any situation.

▲ CAUTION: Do not stand underneath the fan when it is mounted overhead. Serious personal injury or damage to the fan may result if the fan falls.

▲ CAUTION: Do not mount the fan to the ceiling.

NOTE: Locate the fan away from a corner or other obstructions which may impede air flow. Your jobsite fan has multiple options for mounting.

HANG HOOK

The built-in hang hooks telescope out of the back legs and can be used to suspend the fan from 2X lumber as shown in Fig. B. Be sure to fully extend the hooks before using, then rotate as needed.

CARE and MAINTENANCE

Cleaning:

▲ WARNING: Before cleaning the fan be sure to disconnect power cord from the plug. Clean the grill surface with a clean damp cloth. Do not use harsh chemical or abrasive cleaners.

▲ WARNING: DO NOT IMMERSE THE FAN OR ANY WIRES IN WATER. Replace front grill before fan use and allow fan to dry completely before use. Periodic grill cleaning with a vacuum will prevent dust build up. The motor is sealed and does not require any interior maintenance, cleaning or lubrication.

Maintenance: The Internal motor bearings are permanently lubricated at the factory and do not require any additional lubrication.

Repair:

▲ WARNING: DO NOT OPERATE THE FAN WITHOUT THE GRILL IN PLACE. DO NOT USE THE FAN IF IT HAS MALFUNCTIONED OR BECOME DAMAGED IN ANY WAY.

Storage: Keep original carton for storage of the fan. Coil and tie the power cord to avoid damage during storage.

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com

English

OPTIONAL ACCESSORIES

▲ WARNING: *Since accessories, other than those offered by DeWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this appliance could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DeWALT recommended accessories should be used with this product.*

TROUBLESHOOTING

▲ WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS AND/OR ELECTRICAL SHOCK, TURN POWER SWITCH OFF AND DISCONNECT GROUNDED PLUG FROM ELECTRICAL OUTLET BEFORE PERFORMING TROUBLESHOOTING CHECKS.

Minor problems often can be fixed without calling customer service.

▲ WARNING: *If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.*



GUARANTEE**DEWALT EUROPEAN POWER TOOLS 3 YEARS GUARANTEE**

DEWALT is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee for professional users of the product. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your contractual rights as a professional user or your statutory rights as a private non-professional user. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

Subject to the DEWALT European PPT Guarantee terms and conditions available from your local DEWALT office, seller or at www.2helpU.com, if your DEWALT product becomes defective due to faulty materials or workmanship within 36 months from the date of purchase, DEWALT may replace all defective parts free of charge, or at our discretion, replace the unit free of charge.

DEWALT reserves the right to refuse any claim under this guarantee which in the opinion of the authorised repair agent is not in accordance with the stated DEWALT European Guarantee terms and conditions.

If you wish to make a claim, contact your seller or check the location of your nearest authorised DEWALT repair agent online, in the DEWALT catalogue or contact your DEWALT office at the address indicated in the instruction manual.

A list of authorised DEWALT repair agents and full details of our after-sales service is available on the Internet at: www.2helpU.com

DEWALT EUROPEAN POWER TOOL (PT) 3 YEAR GUARANTEE

The DEWALT European PT Guarantee for your product is 3 years from the date of purchase subject to the following terms and conditions.

1. General terms and Conditions

1.1 The DEWALT European PT 3 Year Guarantee is available to the original DEWALT product user who has purchased the DEWALT products from an authorised DEWALT European reseller for use in the course of their trade or profession. The DEWALT European PT Guarantee is not available to persons purchasing DEWALT product for the purpose of resale or Hire.

1.2 This guarantee is not transferrable. It is only available to the original DEWALT product user who has purchased the product as identified above.

1.3 In addition to the terms and conditions outlined in this document, the terms and conditions stated in the DEWALT European PT Guarantee also apply.

1.4 A product repair or replacement under this guarantee does not extend or renew the guarantee period. The 3 year guarantee period starts from the original purchase date and ends 36 months later.

1.5 This product is excluded from the DEWALT 30-1-1 policy withdrawn 01-01-2016.

2. Products excluded from the DEWALT European PT 3 Year Guarantee. In addition to the product exclusions stated in the DEWALT European PT Guarantee, section 3, the following DEWALT branded products are also excluded:

Fastening Tools e.g. Nailers, Powder Impact tools.

Batteries and Chargers.

Rebuilt or Reconditioned products identified with additional markings – "Factory rework" and/or "Q".

Compressors and generators.

3. Making a Guarantee Claim

3.1 To make a guarantee claim contact your seller or check the location of your nearest DEWALT authorised DEWALT repair agent at www.2helpU.com.

3.2 The DEWALT Tool must be returned to the seller or an authorised DEWALT repair agent with all parts complete, with the original proof of purchase.

3.3 DEWALT reserves the right to refuse any claim under this guarantee which in the opinion of the authorised repair agent is not due to material or manufacturing defect or in accordance with the stated DEWALT European PT Guarantee terms and conditions.

4. Changes to Terms and Conditions

4.1 DEWALT reserves the right to review and amend its guarantee policies, periods and product eligibility without notice as DEWALT considers appropriate.

4.2 Current DEWALT European PT Guarantee Terms and Conditions are available from www.2helpU.com, your local DEWALT seller or DEWALT office.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	DXF1645
Puissance	220-240V~ / 50Hz / 110W
Vitesse	3
Poids	7,32 kgs
Cordon D'alimentation	H05VV-F, 3C x 0.75mm² 1,8m

▲ AVERTISSEMENT:

Comme pour tous les appareils électriques, des précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'électrocution, d'incendie ou de blessures, y compris les précautions suivantes:

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce ventilateur.

▲ AVERTISSEMENT:

- Utilisez ce ventilateur uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer une électrocution, un incendie ou des blessures.
- Ne faites pas fonctionner le ventilateur avec un cordon d'alimentation endommagé ou après un mauvais fonctionnement ou une chute quelconque du ventilateur.
- Une extrême prudence est nécessaire lorsqu'un ventilateur est utilisé par ou à proximité d'enfants, de personnes handicapées ou d'animaux domestiques et lorsque le ventilateur fonctionne sans surveillance.
- Ne placez pas le ventilateur sur une surface petite, irrégulière, inégale ou sur toute surface qui pourrait le faire basculer ou tomber.
- Pour un fonctionnement correct, le ventilateur doit être placé sur une surface plane, non combustible et lisse.
- Débranchez toujours le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé, lors d'un déplacement, lors du montage ou du démontage de pièces et avant le nettoyage.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut être dangereuse.
- N'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas le ventilateur dans la fenêtre. La pluie peut causer des risques électriques (pour les modèles nonfenêtre).
- Ne faites pas fonctionner un ventilateur avec un cordon ou une prise endommagés. Jetez le ventilateur ou renvoyez-le à un centre de service autorisé pour examen et/ou réparation.

- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des patins ou similaires. Éloignez le cordon de la zone de circulation où il ne risque pas d'être trébuché.
- N'insérez pas ou ne laissez pas aucun objet pénétrer dans les ouvertures du ventilateur. Cela pourrait provoquer une électrocution et / ou un risque. Évitez le contact avec les pièces en mouvement.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

▲ AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution

Utilisez ce ventilateur solo dans une atmosphère sèche. Ce ventilateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bains, une buanderie ou un lieu similaire, ni à proximité d'éviers, de machines à laver, de piscines ou d'autres sources d'eau. Ne placez jamais le ventilateur dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau. N'utilisez pas dans des environnements humides tels que des sous-sols inondés.

▲ AVERTISSEMENT : Surfaces chaudes

Ne touchez pas le moteur du ventilateur lors de son fonctionnement. Ce moteur est chaud lors du fonctionnement, pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes.

▲ AVERTISSEMENT : Risque d'incendie

Les ventilateurs ont des pièces d'arcs électriques ou d'étincelles à l'intérieur. N'utilisez pas près de matériaux combustibles, de gaz N'UTILISEZ PAS dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des matériaux éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées d'air ni aucun échappement. N'insérez pas ou ne laissez pas des corps ou de ventilation, car cela pourrait provoquer une électrocution, un incendie ou endommager le ventilateur.

▲ AVERTISSEMENT : Risque d'électrocution

N'utilisez pas avec un cordon ou une fiche endommagée. Utilisez avec un système électrique adéquat, conforme au code.

▲ AVERTISSEMENT : Une mauvaise connexion du conducteur

Mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié ou une personne de service si vous avez des doutes sur le point de savoir si la prise est correctement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil, si elle ne résout pas le faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

▲ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'électrocution

N'utilisez pas ce produit avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR

▲ AVERTISSEMENT : Avant d'assembler le ventilateur, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste de contenu. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit. Contactez le service client pour les pièces de rechange. Débranchez le ventilateur avant de lui assembler des pièces.

1. Outils Requis (non inclus) :

Tournevis cruciforme #2 ou foret approprié équipé d'un embout cruciforme #2.

2. Assemblage du support de :

Un assemblage simple est nécessaire pour utiliser ce ventilateur.

- 1 Bouton de réglage
- 2 Repose-pieds
- 3 Patin de bouton de réglage
- 4 Tambouriner
- 5 Base du berceau
- 6 Vis

• Alignez et insérez le 1 dans le trou latéral sur 2 et 3, errez-les avec le 4. Ne pas trop serrer. Répétez le processus ci-dessus pour le côté opposé du ventilateur.

• Appuyez sur le 5 dans le trou arrière du 2, puis serrez le 6 de chaque côté du 2.

3. Fonctionnement du ventilateur : Faites toujours fonctionner le ventilateur en position verticale en respectant toutes les instructions et recommandations énumérées dans ce manuel.

4. Emplacement du fan : Placez le ventilateur dans la zone de la pièce qui le refroidira correctement.

5. Connexion du ventilateur : Sélectionnez la fiche appropriée à connecter à l'adaptateur du cordon d'alimentation, comme illustré à la figure C. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise appropriée. Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise. Une connexion desserrée peut provoquer une surchauffe et endommager la fiche ou le ventilateur.

REMARQUE : Pour éviter de surcharger un circuit, ne branchez pas le ventilateur sur un circuit servant à l'alimentation d'autres sources électriques.

6. Démarrer le ventilateur : Placez le ventilateur sur une surface plane et stable. Branchez le ventilateur sur une prise correctement mise à la terre. Pour démarrer le ventilateur, réglez le commutateur de la position OFF sur la vitesse du ventilateur souhaitée.

7. Éteindre le ventilateur : Pour éteindre le ventilateur, réglez le commutateur de la vitesse du ventilateur sur la position d'arrêt. Débranchez la fiche de la prise.

8. Réglage de l'inclinaison du ventilateur : Desserrez le bouton de réglage jusqu'à ce que le tambour Faites pivoter librement dans le cadre. Réglez le ventilateur à l'angle d'inclinaison souhaité et resserrez le bouton. Ne serrez pas trop le bouton de réglage.

SUSPENSION/INSTALLATION DU VENTILATEUR

▲ ATTENTION : Lorsque le ventilateur est suspendu aux crochets, ne pas le secouer ou secouer l'objet auquel il est accroché. Ne pas suspendre le ventilateur à un fil électrique ou à quelque chose d'instable, car il y a risques de dommages corporels ou matériels.

▲ ATTENTION : Utiliser exclusivement les crochets de suspension illustrés en Figure B pour accrocher le ventilateur. Les crochets de suspension n'ont pas été conçus pour supporter un poids additionnel. Pour éviter tout risque de casse, ne pas rattacher ou suspendre quoi que ce soit d'autre au ventilateur.

▲ ATTENTION : Ne pas utiliser les crochets de suspension pour attraper quelque chose ou soutenir votre poids, peu importe la situation.

▲ ATTENTION : Ne pas se tenir sous le ventilateur lorsqu'il est suspendu. En cas de chute, le ventilateur pourrait occasionner des dommages corporels graves ou subir des dommages matériels importants.

▲ ATTENTION : Ne pas installer le ventilateur au plafond.

REMARQUE : Installer le ventilateur à l'écart de coins ou de toute autre obstruction au passage de l'air. Votre ventilateur peut être installé de plusieurs façons.

CROCHETS DE SUSPENSION

Les crochets de suspension rétractables sur les pieds arrière du ventilateur peuvent être utilisés pour le suspendre à un colombage comme illustré. Assurez-vous de sortir complètement les crochets avant utilisation et de les orienter comme nécessaire.

SOINS ET MAINTENANCE

Nettoyage :

▲ AVERTISSEMENT : AVANT de nettoyer le ventilateur, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la prise. Nettoyez la surface de la grille avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

Français

⚠ AVERTISSEMENT : N'IMMERGEZ PAS LE VENTILATEUR OU LES FILS DANS L'EAU.

Remplacez la grille avant l'utilisation du ventilateur, laissez le ventilateur sécher complètement avant de l'utiliser. Le nettoyage périodique de la grille avec un aspirateur empêchera la formation de poussière. Le moteur est scellé et ne nécessite aucun entretien intérieur, nettoyage ou lubrification.

Maintenance : Les roulements internes du moteur sont lubrifiés en permanence en usine et ne nécessitent aucune lubrification supplémentaire

Reparación :

⚠ AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS LE VENTILATEUR SANS LA GRILLE EN PLACE. N'UTILISEZ PAS LE VENTILATEUR SI CELA AVAIT DYSFONCTIONNE OU EST ENDOMMAGE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

Stockage : Conservez l'emballage d'origine pour le stockage du ventilateur. Enroulez et attachez le cordon d'alimentation pour éviter tout dommage pendant le stockage.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Les produits et les piles marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Les produits et les batteries contiennent des matériaux pouvant être récupérés ou recyclés, ce qui réduit la demande de matières premières. Veuillez recycler les produits électriques et les batteries conformément aux dispositions locales. Des informations complémentaires sont disponibles sur www.2helpU.com

ACCESSOIRES EN OPTION

⚠ AVERTISSEMENT : Des accessoires autres que ceux proposés par DEWALT n'ayant pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet appareil peut être dangereuse. Pour réduire les risques de blessures, seuls les accessoires recommandés par DEWALT doivent être utilisés avec ce produit.

DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES LIÉES AUX PIÈCES EN MOUVEMENT ET / OU AUX ÉLECTROCUTIONS, ÉTEIGNEZ LE COMMUTATEUR ÉLECTRIQUE ET DÉBRANCHEZ LA FICHE MISE À LA TERRE DE LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT DE DÉPANNAGE.

Les problèmes mineurs peuvent souvent être résolus sans appeler le service clientèle.

⚠ AVERTISSEMENT : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout risque.



GARANTIE**OUTILS ÉLECTRIQUES EUROPÉENS DEWALT GARANTIE DE 3 ANS**

DEWALT est convaincu de la qualité de ses produits et offre une garantie exceptionnelle aux utilisateurs professionnels du produit. Cette déclaration de garantie s'ajoute et ne porte aucun préjudice à vos droits contractuels en tant qu'utilisateur professionnel ou à vos droits statutaires en tant qu'utilisateur privé non professionnel. La garantie est valable sur les territoires des États membres de l'Union européenne et de la Zone européenne de libre-échange.

Sous réserve des conditions générales de la garantie PPT européenne DEWALT disponibles auprès de votre bureau DEWALT local, de votre vendeur ou sur www.2helpU.com, si votre produit DEWALT devient défectueux en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication dans les 36 mois suivant la date d'achat, DEWALT peut remplacer toutes les pièces défectueuses gratuitement, ou à notre discrétion, remplacer l'unité gratuitement.

DEWALT se réserve le droit de refuser toute réclamation au titre de cette garantie qui, de l'avis du réparateur agréé, n'est pas conforme aux conditions générales de la garantie européenne DEWALT.

Si vous souhaitez faire une réclamation, contactez votre vendeur ou vérifiez l'emplacement de votre agent de réparation agréé DEWALT le plus proche en ligne, dans le catalogue DEWALT ou contactez votre bureau DEWALT à l'adresse indiquée dans le manuel d'instructions. Une liste des agents de réparation DEWALT agréés et tous les détails de notre service après-vente sont disponibles sur Internet à l'adresse : www.2helpU.com

OUTIL ÉLECTRIQUE EUROPÉEN DEWALT (PT) GARANTIE DE 3 ANS

La garantie PT européenne DEWALT pour votre produit est de 3 ans à compter de la date d'achat, sous réserve des conditions suivantes termes et conditions.

1. Conditions générales

- 1.1 La garantie de 3 ans DEWALT European PT est disponible pour l'utilisateur original du produit DEWALT qui a acheté les produits DEWALT d'un revendeur européen agréé DEWALT pour une utilisation dans le cadre de leur activité commerciale ou professionnelle. La garantie PT européenne DEWALT n'est pas disponible pour les personnes qui achètent des produits DEWALT dans le but de revente ou Location.
- 1.2 Cette garantie n'est pas transférable. Il n'est disponible que pour l'utilisateur original du produit DEWALT qui a acheté le produit identifié ci-dessus.
- 1.3 En plus des termes et conditions décrits dans ce document, les termes et conditions énoncés dans le DEWALT La garantie PT européenne s'applique également.
- 1.4 Une réparation ou un remplacement de produit au titre de cette garantie ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie. L'année 3 La période de garantie commence à partir de la date d'achat d'origine et se termine 36 mois plus tard.
- 1.5 Ce produit est exclu de la politique DEWALT 30-1-1 retirée le 01-01-2016.
2. Produits exclus de la garantie européenne DEWALT PT 3 ans. En plus des exclusions de produits indiquées dans la garantie PT européenne DEWALT, section 3, les produits de marque DEWALT suivants sont également exclus : Outils de fixation, par ex. Cloueurs, outils d'impact de poudre. Batteries et chargeurs. Produits reconstruits ou reconditionnés identifiés par des marquages supplémentaires - « Retravail en usine » et/ou « Q ». Compresseurs et générateurs.
3. Faire une demande de garantie
 - 3.1 Pour faire une demande de garantie, contactez votre vendeur ou vérifiez l'emplacement de votre DEWALT agréé DEWALT le plus proche agent de réparation sur www.2helpU.com.
 - 3.2 L'outil DEWALT doit être retourné au vendeur ou à un agent de réparation DEWALT autorisé avec toutes les pièces complètes, avec la preuve d'achat originale.
 - 3.3 DEWALT se réserve le droit de refuser toute réclamation au titre de cette garantie qui, de l'avis du réparateur agréé l'agent n'est pas dû à un défaut de matériau ou de fabrication ou conformément à la garantie PT européenne de DEWALT termes et conditions.
4. Modifications des conditions générales
 - 4.1 DEWALT se réserve le droit de réviser et de modifier ses politiques de garantie, les périodes et l'éligibilité des produits sans préavis comme DEWALT le juge approprié.
 - 4.2 Les conditions générales actuelles de la garantie PT européenne DEWALT sont disponibles sur www.2helpU.com, votre Vendeur DEWALT ou bureau DEWALT.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	DXF1645
Potencia	220-240V~ / 50Hz / 110W
Velocidad	3
Corriente de aire	7,32 kgs
Cable de alimentación	H05VV-F, 3C x 0.75mm ² 1,8m

⚠ WARNING:

As with all electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of electric shock, fire, or injury to persons, including the following precautions:

Read all the instructions before using this fan.

⚠ ADVERTENCIA:

- *Utilice este ventilador solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales.*
- *No opere el ventilador con un cable de alimentación dañado o después de que el ventilador no funcione correctamente o se haya caído de alguna manera.*
- *Es necesario usar extrema precaución cuando un ventilador es usado por o cerca de niños, personas discapacitadas o mascotas y cuando el ventilador se deja funcionando sin supervisión.*
- *No coloque el ventilador en la superficie pequeña, desigual, irregular o que pueda permitir que el ventilador se incline o caiga.*
- *Para un funcionamiento correcto, el ventilador debe colocarse sobre una superficie lisa, no combustible y nivelada.*
- *Siempre desenchufe el ventilador cuando no esté en uso, cuando se mueva de un lugar a otro, al ensamblar o desarmar partes y antes de limpiar.*
- *El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar riesgos.*
- *No lo utilice al aire libre.*
- *No use el ventilador en la ventana. La lluvia puede causar peligro eléctrico (para modelos sin ventana)*
- *No opere ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Deseche el ventilador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y/o reparen.*
- *No coloque el cable de alimentación debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, correderas o similares. Coloque el cable lejos del área de tránsito donde no se pueda tropezar.*

- *No inserte ni permita que ningún objeto entre en las aberturas del ventilador. Si lo hace, puede provocar una descarga eléctrica y/o un riesgo de incendio. Evite el contacto con piezas móviles.*

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA: Peligro de choque

Use este ventilador sólo en ambientes secos. Este ventilador no está diseñado para usarse en un baño, área de lavado o lugares similares, ni cerca de fregaderos, lavadoras, piscinas u otras fuentes de agua. Nunca coloque el ventilador donde pueda caer en una bañera u otro recipiente de agua. No usar en ambientes húmedos, como sótanos holgados.

⚠ ADVERTENCIA: Superficies Calientes

No toque el motor del ventilador cuando esté en uso. Este motor está caliente cuando está en uso, para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda toque las superficies calientes.

⚠ ADVERTENCIA: Peligro de incendio

Los ventiladores tienen arcos o chispas en el interior. No lo use cerca de materiales combustibles, gases inflamables o fuentes de calor. NO LO USE en áreas donde se use o almacene gasolina, pintura o materiales que se puedan amasar. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No inserte ni permita que entren objetos extraños en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el ventilador.

⚠ ADVERTENCIA: Peligro de choque eléctrico

No utilice con el cable o el enchufe dañado. Utilícelo con un sistema eléctrico adecuado que cumpla con el código.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar choque eléctrico

La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica, consulte con un electricista calificado o una persona de servicio si tiene dudas sobre si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe provisto con el aparato, si no Enchufe, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de choque eléctrico no

use este producto con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR

▲ ADVERTENCIA: Antes de armar el ventilador, asegúrese de que todas las partes estén presentes. Compare partes con la lista de contenidos. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente ensamblar, instalar u operar el producto. Póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener piezas de repuesto. Desenchufe el ventilador antes de ensamblar cualquier parte.

1. Herramientas requeridas (no incluidas):

Destornillador Phillips n. # 2 o taladro adecuado equipado con broca Phillips n. # 2.

2. Ensamblaje de la base del ventilador:

Se requiere un ensamblaje simple para usar este ventilador.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| 1 Botón de ajuste | 2 Soporte para pies |
| 3 Almohadilla de la perilla de ajuste | 4 Tambor |
| 5 Base de cuna | 6 Tornillo |

• Alinee e inserte el 1 en el orificio lateral del 2 y 3, apriételos con el 4. No apriete demasiado. Repita el proceso anterior para el lado opuesto del ventilador.

• Presione el 5 en el orificio trasero del 2, luego apriete el 6 a cada lado del 2.

3. Funcionamiento del ventilador:

siempre opere el ventilador en posición vertical siguiendo todas las instrucciones y recomendaciones que se enumeran en este manual.

4. Ubicación del ventilador:

coloque el ventilador en el área de de la habitación que proporcionará el enfriamiento adecuado del ventilador.

5. **Conexión del ventilador:** Seleccione el enchufe adecuado para conectarlo al adaptador del cable de alimentación como se muestra en la Fig. C. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente adecuado. Asegúrese de que el enchufe encaje bien en el tomacorriente. Una conexión floja puede causar sobrecalentamiento y daños al enchufe o al ventilador.

NOTA: Para evitar la sobrecarga de un circuito, no conecte el ventilador a un circuito que esté atendiendo otras necesidades eléctricas.

6. **Encender el ventilador:** Coloque el ventilador en una superficie nivelada y estable. Inserta el ventilador al enchufe adecuada de toma de tierra. Para encender el ventilador, gire el interruptor de la posición de APAGADO a la velocidad deseada del ventilador.

7. **Apagar el ventilador:** Para apagar el ventilador, cambie el interruptor de la configuración actual de velocidad del ventilador a la posición de apagado. Retire el enchufe del tomacorriente.

8. Ajuste de la inclinación del ventilador:

Afloje la perilla de ajuste hasta que el tambor. Rota libremente en el marco. Ajuste el ventilador al ángulo de inclinación deseado y vuelva a apretar la perilla. No apriete demasiado la perilla de ajuste.

COLGAR/MONTAR EL VENTILADOR

▲ ATENCIÓN: Cuando el ventilador esté colgado de los ganchos, no agite el ventilador ni el objeto del que cuelga. No cuelgue el ventilador en ningún cable eléctrico ni en ningún otro objeto que no esté bien sujeto. Pueden producirse lesiones corporales o daños materiales.

▲ ATENCIÓN: Utilice los ganchos para colgar solamente para colgar el ventilador como se muestra en la Fig. A. Los ganchos para colgar no están diseñados para soportar peso adicional. No sujete ni cuelgue nada más en el ventilador o puede haber riesgo de rotura.

▲ ATENCIÓN: No utilice los ganchos para colgar para alcanzar algo o para soportar su peso en ninguna situación.

▲ ATENCIÓN: No se pare debajo del ventilador cuando esté montado en alto. Si el ventilador se cae, podría dañarse o provocar lesiones corporales graves.

▲ ATENCIÓN: No monte el ventilador en el techo.

NOTA: Coloque el ventilador alejado de las esquinas u otras obstrucciones que puedan impedir el flujo de aire. Su ventilador para el lugar de trabajo tiene varias opciones de montaje.

GANCHOS PARA COLGAR

Los ganchos para colgar incorporados se extienden desde las patas traseras y pueden utilizarse para colgar el ventilador en una viga de madera, como se muestra. Compruebe que los ganchos estén totalmente extendidos antes de utilizarlos, luego gírelos según sea necesario.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza:

▲ PRECAUCIÓN: ANTES de limpiar el ventilador, asegúrese de desconectar el cable de alimentación del enchufe. Limpie la superficie de la rejilla con un paño limpio y húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o químicos agresivos.

Español

⚠ ADVERTENCIA: NO SUMERGA AL VENTILADOR O ALGUNOS CABLES EN EL AGUA. Vuelva a colocar la rejilla frontal antes de usar el ventilador. Deje que el ventilador se seque completamente antes de usarlo. La limpieza periódica de la rejilla con una aspiradora evitará la acumulación de polvo. El motor está sellado y no requiere ningún mantenimiento interior, limpieza o lubricación.

Mantenimiento: Los cojinetes internos del motor están lubricados permanentemente en la fábrica y no requieren lubricación adicional.

Reparación:

⚠ ADVERTENCIA: NO OPERE EL VENTILADOR SIN LA REJILLA EN SU LUGAR. NO USE EL VENTILADOR SI ESTÁ MAL FUNCIONADO O ESTÁ DAÑADO DE NINGUNA MANERA.

Almacenamiento: Guarde la caja original para guardar el ventilador. Enrolle y ate el cable de alimentación para evitar daños durante el almacenamiento.

Protegiendo al medio ambiente



Colección separada. Los productos y baterías marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal.

Los productos y baterías contienen materiales que se pueden recuperar o reciclar, lo que reduce la demanda de materias primas. Recicle los productos eléctricos y las baterías de acuerdo con las disposiciones locales. Más información está disponible en www.2helpU.com

OPCION AL ACCESORIOS

⚠ ADVERTENCIA: Ya que los accesorios, aparte de los ofrecidos por DEWALT, no se han probado con este producto, su uso con este aparato podrá ser peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones, solo los accesorios recomendados por DEWALT deben usarse con este producto.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES DE LAS PIEZAS MÓVILES Y/O LA DESCARGA ELÉCTRICA, APAGUE EL ENCENDIDO Y DESCONECTE EL ENCHUFE CON PUESTA A TIERRA DE LA CAJA ELÉCTRICA ANTES DE REALIZAR UNA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Los problemas menores a menudo se pueden solucionar sin llamar al servicio al cliente.

⚠ ADVERTENCIA: Si el cable de la electricidad está dañado, con el fin de evitar un peligro debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con calificaciones similares.



GARANTÍA**DEWALT EUROPEAN POWER TOOLS GARANTÍA DE 3 AÑOS**

DEWALT confía en la calidad de sus productos y ofrece una garantía excepcional para los usuarios profesionales del producto. Esta declaración de garantía se suma y de ninguna manera perjudica sus derechos contractuales como usuario profesional o sus derechos legales como usuario privado no profesional. La garantía es válida dentro de los territorios de los Estados miembros de la Unión Europea y el Espacio Europeo de Libre Comercio.

Sujeto a los términos y condiciones de la Garantía PPT europea de DEWALT disponibles en su oficina local de DEWALT, vendedor o en www.2helpU.com, si su producto DEWALT se vuelve defectuoso debido a materiales o mano de obra defectuosos dentro de los 36 meses a partir de la fecha de compra, DEWALT puede reemplazar todas las piezas defectuosas sin cargo o, a nuestra discreción, reemplazar la unidad sin cargo.

DEWALT se reserva el derecho de rechazar cualquier reclamo bajo esta garantía que, en opinión del agente de reparación autorizado, no esté de acuerdo con los términos y condiciones establecidos de la Garantía europea DEWALT. Si desea hacer un reclamo, comuníquese con su vendedor o verifique la ubicación de su agente de reparación autorizado DEWALT más cercano en línea, en el catálogo DEWALT o comuníquese con su oficina DEWALT en la dirección indicada en el manual de instrucciones. Una lista de los agentes de reparación autorizados de DEWALT y los detalles completos de nuestro servicio posventa están disponibles en Internet en: www.2helpU.com

DEWALT EUROPEAN POWER TOOL (PT) GARANTÍA DE 3 AÑOS

La garantía europea de DEWALT PT para su producto es de 3 años a partir de la fecha de compra, sujeto a lo siguiente Términos y condiciones.

1. Términos y condiciones generales

- 1.1 La garantía DEWALT European PT 3 años está disponible para el usuario original del producto DEWALT que haya comprado los productos DEWALT a un distribuidor europeo autorizado DEWALT para su uso en el curso de su oficio o profesión. La garantía europea PT de DEWALT no está disponible para las personas que compren un producto DEWALT con el propósito de revenderlo o alquilarlo.
- 1.2 Esta garantía no es transferible. Solo está disponible para el usuario original del producto DEWALT que haya comprado el producto como se identificó anteriormente.
- 1.3 Además de los términos y condiciones descritos en este documento, también se aplican los términos y condiciones establecidos en la Garantía europea de DEWALT PT.
- 1.4 La reparación o reemplazo de un producto bajo esta garantía no extiende ni renueva el período de garantía. El período de garantía de 3 años comienza a partir de la fecha de compra original y finaliza 36 meses después.
- 1.5 Este producto está excluido de la póliza DEWALT 30-1-1 retirada el 01-01-2016.
2. Productos excluidos de la Garantía DEWALT European PT 3 Años. Además de las exclusiones de productos indicadas en la Garantía DEWALT European PT, sección 3, los siguientes productos de la marca DEWALT también están excluidos: Herramientas de fijación, p. Ej. Clavadoras, herramientas de impacto en polvo. Baterías y cargadores. Productos reconstruidos o reacondicionados identificados con marcas adicionales - "Retrabajo de fábrica" y / o "Q". Compresores y generadores.
3. Hacer un reclamo de garantía
 - 3.1 Para hacer un reclamo de garantía, comuníquese con su vendedor o verifique la ubicación del agente de reparación DEWALT autorizado por DEWALT más cercano en www.2helpU.com.
 - 3.2 La herramienta DEWALT debe devolverse al vendedor o a un agente de reparación autorizado DEWALT con todas las piezas completas, con el comprobante de compra original.
 - 3.3 DEWALT se reserva el derecho de rechazar cualquier reclamo bajo esta garantía que, en opinión del agente de reparación autorizado, no se deba a un defecto de material o de fabricación o de acuerdo con los términos y condiciones establecidos de la Garantía europea PT de DEWALT.
4. Cambios en los términos y condiciones
 - 4.1 DEWALT se reserva el derecho de revisar y enmendar sus políticas de garantía, períodos y elegibilidad de productos sin previo aviso según DEWALT lo considere apropiado.
 - 4.2 Los términos y condiciones actuales de la garantía europea PT de DEWALT están disponibles en www.2helpU.com, su vendedor DEWALT local o la oficina de DEWALT.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Modell	DXF1645
Effekt	220-240V~ / 50Hz / 110W
Hastighet	3
Vikt	7.32 kgs
Strömkabel	H05VV-F, 3C x 0.75mm ² 1.8m

▲ VARNING:

Precis som med alla elutrustningar ska man alltid vidta grundläggande säkerhetsåtgärder för att reducera risken för elstöt, brand eller personskador, inklusive följande försiktighetsåtgärder:

Läs igenom alla anvisningar innan du börjar använda fläkten.

▲ VARNING:

- Använd endast denna fläkt enligt beskrivningen i manualen. Användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka elstöt, brand eller personskador.
- Använd inte fläkten med en skadad strömkabel eller om fläkten har funktionsfel eller har tappats på något sätt.
- Var synnerligen försiktig om fläkten används i närheten av barn, personer med funktionshinder eller husdjur och närhelst fläkten lämnas utan uppsikt.
- Placera inte fläkten på någon liten eller ojämn yta som kan göra att fläkten välter eller faller ned.
- Fläkten fungerar korrekt när den placeras på en slät, icke brännbar och jämn yta.
- Bryt alltid strömmen till fläkten när den inte används, om den flyttas mellan olika platser, vid montering eller demontering av delar eller före rengöring.
- Vid användning av komponenter som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan risker uppstå.
- Inte avsedd för utomhusbruk.
- Använd inte fläkten i ett fönster. Regn kan orsaka elstöt.
- Använd inte fläkten om det finns en skadad sladd eller kontakt. Kassera fläkten eller uppsök en auktoriserad serviceverkstad och låt dem besikta och/eller reparera produkten.
- Dra inte strömkabeln under mattan. Täck inte över kabeln med mattor eller korridormattor. Håll kabeln borta från trafikerade områden så att den inte utgör en snubbelrisk.
- För inte in och låt inga föremål tränga in i någon öppning på fläkten. Detta kan leda till elstöt och/eller brandrisk. Undvik kontakt med rörliga delar.

LÄS OCH SPARA DESSA ANVISNINGAR

▲ VARNING: Risk för stöt

Använd endast fläkten i torra omgivningar. Fläkten är inte avsedd för användning i badrum, tvättstugor eller liknande platser eller i närheten av hoar, tvättmaskiner, badbassänger eller andra vattenkällor. Placera aldrig fläkten på en plats där den kan ramla i ett badkar eller någon annan typ av vattenbehållare. Använd inte i fuktig miljö, till exempel översvämmade källare.

▲ VARNING: Heta ytor

Vidrör inte fläktmotorn när den används. Denna motor bli het vid användning och bar hud ska inte komma i kontakt med heta ytor för att förhindra brännskador.

▲ VARNING: Brandrisk

Fläktar har delar som bildar ljusbågar eller gnistor inuti. Använd inte nära brännbara material eller antändbara gaser eller värmekällor. ANVÄND INTE i områden där bensin, målarfärg eller antändbara material används eller förvaras. Blockera inte luftinsläpp eller avgasutsläpp på något sätt för att förhindra eventuell brand. För inte in och låt inte främmande föremål tränga in i någon ventilations- eller avgasöppning eftersom detta kan orsaka elstöt, brand eller skada på fläkten.

▲ VARNING: Risk för elstöt

Använd inte tillsammans med skadad kabel eller kontakt. Använd tillsammans med adekvat elsystem som motsvarar bästa praxis.

▲ VARNING: För att förhindra elstöt

Felaktig anslutning av utrustningens jordningsledning kan leda till risk för elstöt. Vid tveksamhet ska man rådgå med en certifierad elektriker om uttaget är korrekt jordat. Modifiera inte kontakten som följer med apparaten om den inte passar i uttaget, installera i stället ett korrekt uttag med hjälp av en certifierad elektriker.

▲ VARNING: För att reducera risken för elstöt

Använd inte produkten tillsammans med någon hastighetsmätare med halvledarkomponent.

ANVÄNDA FLÄKTEN

▲ VARNING: Kontrollera att alla delar finns tillhands innan fläkten monteras. Jämför delarna med innehållsförteckningen. Om någon del saknas eller är skadad ska man inte försöka montera, installera eller använda produkten. Kontakta kundtjänst för att beställa reservdelar. Koppla ur fläkten innan några delar monteras.

1. Nödvändiga verktyg (medföljer inte):

#2 Insexnyckel eller lämplig borr med #2 sexkantsskär.

2. Montering av fläktvagg: Enkel montering krävs för att använda fläkten enligt Fig. A.

- | | |
|-------------------|-----------|
| 1 Justerratt | 2 Fotstöd |
| 3 Justerrattsdyna | 4 Trumma |
| 5 Vaggbas | 6 Skruv |
- Rikta in och sätt in 1 i sidohålet 'på 2 och 3 , dra åt dem med 4 . Dra inte åt för mycket. Gör likadant på fläktens motsatta sida.
 - Tryck in 5 i det bakre hålet på 2 , dra sedan åt 6 på vardera sida om 2 .

3. **Använda fläkten:** Använd alltid fläkten när vagnen är i upprätt läge. Själva fläkten kan tippas till olika lägen beroende på användningsområde, inklusive rakt uppåt.

4. **Fläktens plats:** Placera fläkten på en plats i rummet där luftcirkulationen är som effektivast.

5. **Ansluta fläkten:** Välj korrekt kontakt för att ansluta strömkabeladaptern enligt Fig C. Sätt in strömkabeln i lämpligt uttag. Kontrollera att kontakten sitter ordentligt fast i uttaget. Om anslutningen är lös kan följden bli överhettning eller skada på kontakten eller fläkten.

OBS! Anslut inte fläkten till en krets som används för att uppfylla andra elektriska behov för att förhindra att en krets överlastas

6. **Slå på fläkten:** Placera fläkten på en stabil och jämn yta. Anslut fläkten till ett korrekt jordat uttag. Vrid brytaren från FRÅN-läget till önskad fläkthastighet för att starta fläkten.

7. **Slå av fläkten:** Vrid brytaren från den aktuella fläkthastigheten till från-läget för att slå av fläkten. Dra ut kontakten ur uttaget.

8. **Justera fläktens lutning:** Lossa på justerratten tills trumman roterar fritt på stommen. Justera fläkten till önskad lutningsvinkel och dra åt ratten igen. Dra inte åt justerratten för hårt.

HÄNGA UPP/MONTERA FLÄKTEN

▲ VARNING: När fläkten hänger i hängkrokarna får den eller objektet som den hänger i inte skakas. Häng inte fast fläkten i elledningar eller något annat som inte är säkert. Följden kan bli personskada eller egendomsskada.

▲ VARNING: Använd endast hängkrokarna för att hänga fast fläkten enligt Fig. B. Hängkrokarna är inte avsedda för ytterligare vikt. Fäst eller häng inte fast något annat i fläkten, annars föreligger risk för brott.

▲ VARNING: Använd inte hängkrokarna för att komma åt något eller för att hålla uppe din vikt i någon som helst situation.

▲ VARNING: Stå inte under fläkten när den är monterad på höjden. Om fläkten faller kan följden bli allvarlig personskada eller skada på fläkten.

▲ VARNING: Montera inte fläkten i taket.

OBS! Placera fläkten på avstånd från hörn eller övriga hinder som kan blockera luftflödet. Din arbetsplatsfläkt kan monteras på flera olika sätt.

HÄNGKROK

De inbyggda hängkrokarna kan skjutas ut ur bakbenen och användas för att hänga upp fläkten med 2x barvikten enligt Fig. B. Dra alltid ut kokarna fullständigt innan den används och rotera sedan efter behov.

SKÖTSEL och UNDERHÅLL

Rengöring:

▲ VARNING: Koppla alltid bort strömkabeln från kontakten innan fläkten rengörs. Rengör gallerytan med en fuktig trasa. Använd inte aggressiva kemikalier eller slipande rengöringsmedel.

▲ VARNING: SÄNK INTE NED FLÄKTEN ELLER NÅGRA LEDNINGAR I VATTEN. Byt ut frontgallret innan fläkten används och låt fläkten torka fullständigt före användning. Rengör gallret regelbundet med en dammsugare för att förhindra ansamling av damm. Motorn är tätad och kräver inget invändigt underhåll, rengöring eller smörjning.

Underhåll: De inre motorlagerställena är permanent smorda från fabriken och behöver inte smörjas ytterligare.

Reparation:

▲ VARNING: ANVÄND INTE FLÄKTEN UTAN ATT GALLRET SITTER PÅ PLATS. ANVÄND INTE FLÄKTEN OM DEN INTE FUNGERAR KORREKT ELLER HAR SKADATS PÅ NÅGOT SÄTT.

Förvaring: Behåll originalförpackningen för förvaring av fläkten. Linda in och bind ihop strömkabeln för att förhindra skada under förvaringen.

Skydda miljön



Separat insamling. Produkter och batterier som är märkta med den här symbolen får inte bortskaffas i vanliga hushållssopor.

Produkter och batterier innehåller material som kan återvinnas eller återanvändas, vilket reducerar behovet av råmaterial. Återvinn elprodukter och batterier enligt lokala bestämmelser. Mer information finns på www.2helpU.com

TILLBEHÖR SOM TILLVAL

▲ VARNING: Med tanke på att tillbehör som inte tillhandahålls av DEWALT inte har testats tillsammans med den här produkten kan det innebära en risk att använda sådana produkter tillsammans med den här utrustningen. Använd endast tillbehör som rekommenderas av DEWALT tillsammans med den här produkten för att reducera skaderisken.

FELSÖKNING

▲ VARNING:
**FÖR ATT REDUCERA RISKEN FÖR
PERSONSKADA PÅ GRUND AV RÖRLIGA
DELAR OCH/ELLER ELSTÖTAR SKA
STRÖMBRYTAREN SLÅS AV OCH
DEN JORDADE KONTAKTEN KOPPLAS
BORT FRÅN ELUTTAGET INNAN FELSÖKNING
GENOMFÖRS.**

Mindre problem kan man ofta rätta till utan att kontakta kundtjänst.

▲ VARNING: Om matningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller en person med liknande kvalifikationer för att förhindra risk.



GARANTI**DEWALT EUROPEAN POWER TOOLS 3-ÅRIGA GARANTI**

DEWALT är övertygad om kvaliteten hos sina produkter och erbjuder en omfattande garanti för yrkesmässiga användare av produkten. Denna garantideklaration är ett tillägg till och påverkar inte på något sätt dina avtalsenliga rättigheter som yrkesmässig användare eller dina lagstadgade rättigheter som privat icke-yrkesmässig användare. Garantin gäller inom Europeiska unionens medlemsstater och inom de europeiska frihandelsområdena.

Villkor och bestämmelser avseende DEWALT European PPT-garantin finns tillgängliga från din lokala DEWALT-representant eller återförsäljare, eller på www.2helpU.com. Om din DEWALT-produkt blir defekt på grund av defekta material eller utförande inom 36 månader från inköpsdatumet, kan DEWALT ersätta alla defekta delar utan kostnad, eller efter eget gottfinnande, byta ut apparaten utan kostnad.

DEWALT förbehåller sig rätten att avvisa alla anspråk enligt denna garanti som enligt den auktoriserade reparatörens bedömning inte uppfyller DEWALT:s europeiska garantivillkor.

Om du vill göra ett garantianspråk, kontakta din återförsäljare eller sök närmaste auktoriserade DEWALT-reparatör online, i DEWALT-katalogen eller kontakta din DEWALT-representant på den adress som anges i bruksanvisningen.

En lista över auktoriserade DEWALT-reparatörer och fullständig information om vår kundservice finns på: www.2helpU.com

DEWALT EUROPEAN POWER TOOLS (PT) 3-ÅRIGA GARANTI

DEWALT European PT-garantin för din produkt är 3 år från inköpsdatum enligt följande villkor.

1. Allmänna villkor

1.1 DEWALT European PT 3-åriga garanti är tillgänglig för den ursprungliga DEWALT-produktanvändaren som har köpt DEWALT-produkter från en auktoriserad europeisk DEWALT-återförsäljare för användning inom ramen för deras näringsverksamhet eller yrke. DEWALT European PT-garantin är inte tillgänglig för personer som köper DEWALT-produkter för vidareförsäljning eller uthyrning.

1.2 Denna garanti är inte överlåtbar. Den är endast tillgänglig för den ursprungliga DEWALT-produktanvändaren som har köpt produkten enligt ovan.

1.3 Utöver de villkor som beskrivs i detta dokument gäller även de villkor som anges i DEWALT European PT-garantin.

1.4 En produktreparation eller ersättning enligt denna garanti förlänger eller förnyar inte garantiperioden. Den 3-åriga garantiperioden börjar vid det ursprungliga inköpsdatumet och slutar 36 månader senare.

1.5 Denna produkt är utesluten från DEWALT 30-1-1-policyn som återkallades 2016-01-01.

2. Produkter som inte omfattas av DEWALT European PT 3-årig garanti. Utöver de produktundantag som anges i DEWALT European PT-garantin, avsnitt 3, är följande DEWALT-märkta produkter också undantagna:

Fästverktyg, t.ex. spikpistoler, explosionsdrivna verktyg.

Batterier och laddare.

Omtillverkade eller renoverade produkter identifierade med ytterligare markeringar – "Fabriksrenoverad" och/eller "Q". Kompressorer och generatorer.

3. Garantianspråk

3.1 För att göra ett garantianspråk, kontakta din återförsäljare eller sök närmaste DEWALT-auktoriserade DEWALT-reparatör på www.2helpU.com.

3.2 DEWALT-verktyget måste returneras till återförsäljaren eller en auktoriserad DEWALT-reparatör, komplett med alla delar och tillsammans med det ursprungliga inköpsbeviset.

3.3 DEWALT förbehåller sig rätten att avvisa alla anspråk enligt denna garanti som enligt den auktoriserade reparatörens bedömning inte beror på material- eller tillverkningsfel eller uppfyller DEWALT European PT-garantivillkoren.

4. Ändringar av villkor

4.1 DEWALT förbehåller sig rätten att revidera och ändra sina garantipolicier, garantiperioder och garanterade produkter utan föregående meddelande när DEWALT anser det vara lämpligt.

4.2 Aktuella DEWALT European PT-garantivillkor finns tillgängliga på www.2helpU.com, hos din lokala DEWALT-återförsäljare eller på varje DEWALT-kontor.

Belgique et Luxembourg België en Luxemburg	DEWALT - Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	Tel: NL 32 15 47 37 63 Tel: FR 32 15 47 37 64 Fax: 32 15 47 37 99	www.dewalt.be Enduser.be@SBDinc.com
Bosnia-Herzegovina	G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA	Tel: +386 01 78 66 500 Fax: +386 01 78 63 023	www.g-mm.si gmm@g-mm.si
Bulgaria	TASHEV-GALVING LTD 68 KLIMENT OHRIDSKI BLVD. 1756 SOFIA, BULGARIA	Tel: +359 2 700 45 45 4 Fax: +359 (2) 439 21 12	www.tashev-galving.com
Croatia	G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA	Tel: +386 01 78 66 500 Fax: +386 01 78 63 023	www.g-mm.si gmm@g-mm.si
Czech Republic	BAND SERVIS CZ S.R.O. K PASEKAM 4440 760 01 ZLÍN, CZECH REPUBLIC	Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559	www.dewalt.cz www.bandservis.cz
Danmark	DEWALT Roskildevej 22 2620 Albertslund	Tel.: +420 577 008 550 Fax.: +420 577 008 559	www.dewalt.dk kundeservice.dk@sbdinc.com
Deutschland	DEWALT Richard Klingner Str. 11 65510 Idstein	Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770	www.dewalt.de infodwge@sbdinc.com
Δλλάρα	DEWALT (Ελλάδα) Α.Ε. ΕΣΠΑ/ΓΡΑΦΕΙΑ: Σιδηροκόντ 7 & Α. Βουλιαγμένης, Γλυφάδα 166 74, Αθήνα SERVICE : Ημέρος Τόπος 2 (Χάνι Αλάτι) – 193 00 Ασπρόπυργος	Τηλ: 00302108961616 Φαξ: 00302108963570	www.dewalt.gr Greece.Service@sbdinc.com
España	DEWALT Ibérica, S.C.A. Parc de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadà, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419	www.dewalt.es respuesta.postventa@sbdinc.com
Estonia	AS TALLMAC MUSTAME TEE 44, EE-10621 TALLINN	T: +372 6562999 F: +372 6562855	www.tallmac.ee/est
France	DEWALT 5, allée des Hêtres CS60105, 69579 Limonest Cedex	Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00	www.dewalt.fr scufur@sbdinc.com
Schweiz Suisse Svizzera	DEWALT In der Luberzen 42 8902 Urdorf	Tel: 044 - 755 60 70 Fax: 044 - 730 70 67	www.dewalt.ch service@rofoag.ch
Hungary	ROTEL KFT. 1163 BUDAPEST, THÖKÖLY ÚT. 17.	Tel +36 1 404-0014 Fax+36 1 403-2260	www.dewalt.hu service@rotelkft.hu
Ireland	DEWALT 210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD, UK	Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 512365	www.dewalt.ie
Italia	DEWALT via Energypark 20871 Vimercate (MB), IT	Tel: 800-014353 39 039 9590200 Fax: 39 039 9590313	www.dewalt.it
Latvia	LIC GOTUS SIA ULBROKAS STR. LT - 1021 RIGA	T: +371 67556949 F: +371 67555140	www.licgotus.lv
Lithuania	UAB ELREMTA OU NERIES KŲ. 16E LT - 48402 KAUNAS	T: +370-685-29035 F: +370-37-406540	info@elremta.lt
Malta	ENERGYPARK-BUILDING 03 SUD, VIA ENERGY PARK 620871 VIMERCATE (MB), ITALIA	Tel. 039-9590-200 Fax 039-9590-313	www.2helpU.com
Nederlands	DEWALT Netherlands BV Postbus 83	Tel: 31 164 283 063 Fax: 31 164 283 200	www.dewalt.nl Enduser.NL@SBDinc.com
Norge	DEWALT Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo		www.dewalt.no kundeservice.no@sbdinc.com
Österreich	DEWALT Werkzeug Vertriebsges m.b.H Oberlaaerstrasse 248, A-1230 Wien	Tel: 01 - 66116 - 0 Fax: 01 - 66116 - 614	www.dewalt.at service.austria@sbdinc.com
Poland	ERPATECH UL. BAKALIOWA 26 05-080 MOCISKA	Tel.: +48 22 431 05 00 Fax.: +48 22 468 87 35	www.dewalt.pl www.erpatech.pl/servis servis@erpatech.pl
Portugal	DEWALT Limited, SARL Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante Gago Coutinho, 132/134, Edifício 14 2710-418 Sintra	Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 80	www.dewalt.pt resposta.posventa@sbdinc.com

Romania	STANLEY BLACK & DECKER PHOENICIA BUSINESS CENTER STRADA TURTURELELDOR, NR 11A, ETAJ 6, MODUL 15, SECTOR 3 BUCURESTI	T: +4021.320.61.04/05 F: +4037.225.36.84	www.dewalt.ro
Serbia	SG-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA	T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023	www.2helpU.com www.g-mm.si gmm@g-mm.si
Slovakia	BAND SERVIS S.R.O. PAULINSKA 22 917 01 TRNAVA, SLOVAKIA	Tel.: +421 335 511 063 Fax.: +421 335 512 624	www.2helpU.com www.bandservis.sk
Slovenia	G-M&M D.O.O. BRVACE 11 1290 GROSUPLJE SLOVENIJA	T: +386 01 78 66 500 F: +386 01 78 63 023	www.dewalt.com www.g-mm.si gmm@g-mm.si
Suomi	DEWALT PL 47 00521 Helsinki		www.dewalt.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com
Sverige	DEWALT Box 94 431 22 Mölndal		www.dewalt.se kundservice.se@sbdinc.com
United Kingdom	DEWALT 210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD	Tel: 01753-567055 Fax: 01753-572112	www.dewalt.co.uk emeaservice@sbdinc.com

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

**40CM BENCHTOP FAN
VENTILATEUR DE TABLE 40CM
VENTILADOR DE MESA DE 40CM
40CM YTMONTERAD FLÄKT
DXF1645**

ALTON declares that these products described above

Technical Data are in compliance with:

Relevant Standard(s): EN 60335-2-69:2012 used in conjunction with
EN 60335-1:2012 + A11:2014+A13:2017
EN 62233: 2008

Directive(s): EMC Directive 2014/30/EU and ROHS directive 2011/65/EU

ALTON déclare que ces produits décrits ci-dessus

Les données techniques sont conformes à :

Norme(s) pertinente(s) : EN 60335-2-69:2012 utilisé en conjonction avec
EN 60335-1:2012 + A11:2014+A13:2017
EN 62233: 2008

Directive(s) : Directive CEM 2014/30/UE et à la directive ROHS 2011/65/UE

ALTON declara que estos productos descritos anteriormente

Los datos técnicos cumplen con:

Estándares relevantes: EN 60335-2-69:2012 utilizado junto con
EN 60335-1:2012 + A11:2014+A13:2017
EN 62233: 2008

Directiva(s): Directiva EMC 2014/30/EU y directiva ROHS 2011/65/EU

ALTON bekräftar att den tekniska datan för de här

produkterna beskrivna ovan uppfyller:

Relevant(a) standard(er) : EN 60335-2-69:2012 tillsammans med
EN 60335-1:2012 + A11:2014+A13:2017
EN 62233: 2008

Direktiv(er): EMC Directive 2014/30/EU and ROHS directive 2011/65/EU

The undersigned is responsible for compilation of the technical file
and makes this declaration on behalf of DEWALT.

Le soussigné est responsable de la compilation du dossier
technique et fait cette déclaration au nom de DEWALT.

El abajo firmante es responsable de la compilación del archivo
técnico, y realiza esta declaración en nombre de DEWALT.

Undertecknad ansvarar för sammanställningen av den tekniska
filen och gör denna försäkran på uppdrag av DEWALT.



Markus Rompel

Director Engineering

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany

**EU-Declaration of Conformity
Déclaration de conformité UE
Declaración de conformidad CE
EU-försäkran om överensstämmelse**



Copyright © 2023 DEWALT.

DeWALT®, the DeWALT® Logo and GUARANTEED TOUGH® are
trademarks of Stanley Black & Decker Inc, or an affiliate thereof
and are used under license.
Manufactured under license by Alton Ltd. Group
ADD: 643 Innovation Dr. West Chicago, IL 60185

DeWALT®, le logo DeWALT® et GUARANTEED TOUGH® sont des
marques de commerce de Stanley Black & Decker Inc, ou d'une
de ses filiales et sont utilisées sous licence.
Fabriqué sous licence par Alton Ltd. Groupe
AJOUTER : 643 Innovation Dr. West Chicago, IL 60185

DeWALT®, el logotipo DeWALT® y GARANTIZADO TOUGH® son
marcas comerciales de Stanley Black & Decker Inc, o una filial
de la misma y se utilizan bajo licencia.
Fabricado bajo licencia por Alton Ltd. Grupo
AGREGAR: Innovación 643 Dr. West Chicago, IL 60185

DEWALT®, DEWALT®-logotypen och GUARANTEED TOUGH®
är varumärken som tillhör Stanley Black & Decker Inc, eller ett
dotterbolag där till och används under licens.
Tillverkad under licens av Alton Ltd.
Grupp 643 Innovation Dr. West Chicago, IL 60185

For Customer Service or replacement accessories,
please visit our Online Customer Service Centre at:
www.2helpU.com

Pour le service client ou les accessoires de remplacement,
veuillez visiter notre centre de service à la clientèle en
ligne à l'adresse :
www.2helpU.com

Para servicio al cliente o accesorios de repuesto,
visite nuestro Centro de atención al cliente en línea en:
www.2helpU.com

Besök vår kundtjänst på webben för hjälp eller frågor om
reservtillbehör på: www.2helpU.com